



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Победа Трампа: реакция в Швейцарии | La victoire de Trump : les réactions en Suisse

Author: Татьяна Гирко, [Женева-Берн-Вашингтон](#) , 10.11.2016.



Дональд Трамп пообещал вернуть Америке ее величие (© Keystone)
Республиканец стал новым президентом США. Швейцарская пресса пишет о «политическом потрясении» для всего мира.

|
Le républicain est devenu le nouveau président des Etats-Unis. Les media suisses parlent d'un «séisme politique» pour le monde.

La victoire de Trump : les réactions en Suisse

В ночь с 8 на 9 ноября, когда в США избирали 45-го президента, многие американцы, живущие в Швейцарии, не спали. На одной из женевских вилл, арендованной по такому случаю, собрались около 300 человек, преимущественно сторонников демократов. Уже в 5 утра стало ясно: шарики, которые участники вечеринки

готовились отпустить в небо в случае победы своего кандидата, сегодня не взлетят. Принимая в то утро наши соболезнования, блогер Нашей Газеты.ch Дэниел Уорнер прокомментировал: «We are all in trouble». Иными словами, «нас ждут лихие времена».

За выборами в США пристально следили и швейцарские СМИ. Телерадиокомпания RTS всю ночь вела специальную трансляцию, и здесь же в прямом эфире около 9 утра по местному времени прозвучало обращение Дональда Трампа к его сторонникам. На тот момент уже ни у кого не оставалось сомнений: мы слышим голос будущего президента США.



Американцы Женева в ожидании результатов выборов (© Keystone)

«Мир изменился. Дональду Трампу удалось мастерски завоевать, «вампиризовать» десятки миллионов голосов недовольных. Это голоса американцев, больше не находящихся себя в системе, в социальном лифте которой случилась крупная поломка в то самое время, когда глобализация продолжает приносить значительную выгоду. Эти американцы считают, что «классические» политики больше не защищают их интересы, что Америка должна расправить грудь, изменить правила игры на международном уровне, заблокировать китайские товары и искоренить иммиграцию. Миллиардер Трамп, немного причудливый, смог заставить большую часть Америки мечтать, пообещав ей перелом настолько консервативный, насколько и спасительный», – так прокомментировал результаты выборов обозреватель RTS Патрик Ньюсбаум.

Информация о новом хозяине Белого дома занимает первые полосы швейцарских газет. О «волне шока по всему миру» пишет экономический журнал Bilan, отмечая,

что рынки отрицательно отреагировали на новость еще до объявления окончательных результатов. Интересно, что на фоне падения при открытии торгов парижской и франкфуртской бирж, швейцарский Swiss Market Index начал день с небольшого подъема (+0,67%). Bilan также обратил внимание на новость, оставшуюся практически незаметной на фоне выборов президента США: несколько штатов, включая Калифорнию, легализовали потребление марихуаны в рекреационных целях, а Флорида присоединилась к регионам, где действует программа ее использования по медицинским показаниям.

Газета Le Temps в редакционной колонке под названием «С Дональдом Трампом волна популизма еще более опустошительна» пишет о парадоксе, который мог произойти только в США: на смену первому президенту-метису, который, как ожидалось, примирит страну с ее меньшинствами, пришел «предприниматель-сексист, ксенофоб, чье поведение в течение всей его жизни показывает, до какой степени он может быть непредсказуемым». Причиной этого, считает автор статьи Стефан Бенуа-Годе, стало неравенство, созданное системой, обеспечивающей рост, но не способной равномерно распределить полученные блага, в результате чего многие остались «на обочине». «Американская демократия пережила страшный шок, и выборы 8 ноября 2016 года открывают настоящее поле политических руин», – считает Le Temps, напоминая, что от Трампа отвернулись даже в его собственном лагере, а демократы были вынуждены смириться с появлением крайне левого кандидата Берни Сандерса. Президентская кампания, согласно одному из опросов, вызвала отвращение 82% американцев, и их можно понять!

Что касается официальных лиц, то их реакция на результат выборов в США оказалась более сдержанной. «Меняется мир, меняются США, и только Швейцария не слишком меняется. Нам остается наша миссия по обеспечению мира и безопасности, стимулированию экономики, науки и исследований. Мы будем продолжать работать в том же направлении, защищать наши интересы и ценности. Швейцария сможет работать с любой администрацией США», – заявил министр иностранных дел Дидье Буркхальтер, когда стало понятно, что Трамп выигрывает эти выборы. Швейцарец призвал сохранять спокойствие, добавив, что «должность меняет человека, вынуждает его стать лучше». Надо полагать, бывший президент Конфедерации хорошо знает, о чем говорит, хотя на ум сразу приходит другая пословица: «Не место красит человека, а человек место».



Дидье Буркхальтер (© Keystone)

При этом Буркхальтер уточнил, что Швейцария – партнер Соединенных Штатов, а не союзник. Напомним, что на долю США приходится значительная часть швейцарского [внешнеторгового оборота](#), поэтому результата этого голосования с нетерпением [ожидали](#) и представители экономических кругов. Кстати, именно по этой причине сделанный американцами выбор не окажет отрицательного влияния на Швейцарию, полагает депутат Национального совета, представитель Христианско-демократической партии Клод Бегле. Он напомнил, что [разногласия](#) в налоговой сфере между Швейцарией и США остались позади.

Его коллега, социалист [Тим Гульдманн](#), опасается роста национализма, который, по его мнению, почувствуют и в Швейцарии. Бывший дипломат считает, что пришло время поднять вопрос популизма правых партий. Его опасения разделяет и Клод Бегле, входящий, как и Тим Гульдманн, в состав парламентской комиссии по внешней политике. По мнению политика, таким же путем могут пойти и некоторые европейские страны (например, Франция), где скоро ожидаются президентские выборы. «Победа популизма» и риск «заражения» им беспокоят и профессора по макроэкономике Женевского университета Мишеля Жирардена.

Несколько слов поддержки в адрес проигравшего кандидата – Хиллари Клинтон, благодарность которой, к удивлению многих, выразил и Трамп, – произнесла бывший президент Конфедерации [Мишлин Кальми-Ре](#). «Хиллари Клинтон прошла трудный путь. Как женщина, она не могла показать свою силу, не могла стукнуть кулаком по столу, иначе ее посчитали бы истеричкой. В качестве государственного секретаря она была очень организованной и размеренной, она проводила внешнюю политику, основанную на здравом смысле, защите прав человека, отдавая предпочтение

диалогу вместо военной силы. Эта политика сегодня находится под вопросом почти во всем мире», – отметила Мишлин Кальми-Ре.

На результаты американских выборов в официальном коммюнике отреагировала и Социалистическая партия Швейцарии. Его заголовок весьма красноречив: «Национализм рука об руку с демагогией». Политики левого крыла полагают, что 46 млн человек, живущих в США за чертой бедности, «дали себя ослепить обманчивыми обещаниями Дональда Трампа и не доверились Хиллари Клинтон, воспринимаемой как представитель Уолл-стрит».

Народная партия Швейцарии, в свою очередь, рассчитывает, что новый президент Соединенных Штатов по достоинству оценит перспективы сотрудничества с Конфедерацией, инновационной и независимой страной, не входящей в Евросоюз. В то же время ее представитель Андреас Эби полагает, что сенаторы не во всех случаях будут поддерживать Дональда Трампа.

По мнению Дидье Буркхальтера, в данной ситуации важно, чтобы сторонники и противники Трампа смогли объединиться. «Если США будут разрываться на части, это плохо для всех», – считает швейцарский министр иностранных дел. Он предлагает дать администрации нового президента США немного времени, чтобы расставить все по своим местам.

[выборы в сша](#)

[сотрудничество Швейцария и США](#)

[Швейцария](#)

Статьи по теме

[Как отразятся президентские выборы в США на швейцарской экономике?](#)

[Казначейские обязательства США в почете у Швейцарии](#)

[Швейцарские банки платят американские штрафы](#)

Source URL:

<https://dev.nashgazeta.ch/news/politique/pobeda-trampa-reakciya-v-shveyarii>